



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

លេខ ០៦៦៩ ព.ណ.ក.ស.ប

ថ្ងៃទី ១១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៧ រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៧

ជម្រាបជូន

លោក/លោកស្រីប្រធានក្រុមហ៊ុន និង ជាប់បែបឃ្មុំ មេត្រូផលីអេន អ៊ិនធើណេសិនណល ប្រីមីន

កម្មវត្ថុ: ការកត់ត្រាទទួលស្គាល់សិទ្ធិនាំចូល និងចែកចាយផ្តាច់មុខលើផលិតផលធ្វើពីស្បែក ស្បែកសិប្បនិម្មិត រួមមាន៖ ហិប កាបូប កាបូបសម្រាប់ដើរលេងតាមសមុទ្រ កាបូបធ្វើដំណើរ ថង់ កាបូបដាក់នាមប័ណ្ណ កាបូបដាក់សៀវភៅកត់ត្រាធ្វើពីស្បែក ស្បែកសិប្បនិម្មិត ឆ័ត្រ កាបូបដៃ កាតាប កាបូបស្រ្តី កាបូបស្រ្តីធ្វើពីលោហៈមានតម្លៃ ហិបធំសម្រាប់ធ្វើដំណើរ កូនកាបូប ដាក់លុយ កូនកាបូបដាក់កាក់ កូនកាបូបដាក់សោ និងខ្សែក្រវ៉ាត់ (ខ្សែក្រវ៉ាត់ពាក់ស្នា) ម៉ាក "CHARLES & KEITH" ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា របស់ក្រុមហ៊ុន **និង ជាប់បែបឃ្មុំ មេត្រូផលីអេន អ៊ិនធើណេសិនណល ប្រីមីន**។

- យោង:**
- មាត្រា ៣ និងមាត្រា ១១ នៃច្បាប់ស្តីពី ម៉ាក ពាណិជ្ជនាម និងអំពើនៃការប្រកួតប្រជែងមិនស្មោះត្រង់
 - លិខិតរបស់ក្រុមហ៊ុន **និង ជាប់បែបឃ្មុំ មេត្រូផលីអេន អ៊ិនធើណេសិនណល ប្រីមីន** ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៧
 - លិខិតប្រគល់សិទ្ធិផ្តាច់មុខរបស់ក្រុមហ៊ុន Charles & Keith International Pte Ltd ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៧
 - វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីម៉ាក លេខចុះបញ្ជី KH/៤២៥៣១/១២ ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១២។

តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជម្រាបលោក/លោកស្រីប្រធានថា ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មឯកភាពកត់ត្រាទទួលស្គាល់សិទ្ធិនាំចូល និងចែកចាយផ្តាច់មុខលើផលិតផលធ្វើពីស្បែក ស្បែកសិប្បនិម្មិត រួមមាន៖ ហិប កាបូប កាបូបសម្រាប់ដើរលេងតាមសមុទ្រ កាបូបធ្វើដំណើរ ថង់ កាបូបដាក់នាមប័ណ្ណ កាបូបដាក់សៀវភៅកត់ត្រាធ្វើពីស្បែក ស្បែកសិប្បនិម្មិត ឆ័ត្រ កាបូបដៃ កាតាប កាបូបស្រ្តី កាបូបស្រ្តីធ្វើពីលោហៈមានតម្លៃ ហិបធំសម្រាប់ធ្វើដំណើរ កូនកាបូបដាក់លុយ កូនកាបូបដាក់កាក់ កូនកាបូបដាក់សោ និងខ្សែក្រវ៉ាត់ (ខ្សែក្រវ៉ាត់ពាក់ស្នា) ពាក់ម៉ាកខាងលើក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា របស់ក្រុមហ៊ុន **និង ជាប់បែបឃ្មុំ មេត្រូផលីអេន អ៊ិនធើណេសិនណល ប្រីមីន** ដែលទទួលបានពីក្រុមហ៊ុន Charles & Keith International Pte Ltd ដូចមានចែងក្នុងលិខិតប្រគល់សិទ្ធិនាំចូល និងចែកចាយផ្តាច់មុខ ដែលក្រសួងបានតម្កល់ទុករួចហើយ ។

លិខិតកត់ត្រានិងតម្កល់សិទ្ធិផ្តាច់មុខ មានសុពលភាពរយៈពេល ០២(ពីរ) ឆ្នាំ ដោយគិតចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា ហើយអាចនឹងត្រូវបាត់បង់សុពលភាពជាស្វ័យប្រវត្តិវិញ មុនកាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់ខាងលើ ប្រសិនបើមានការជូនដំណឹងអំពីការបញ្ចប់សិទ្ធិពីក្រុមហ៊ុន Charles & Keith International Pte Ltd ដែលជាម្ចាស់ម៉ាក ។

ចាប់ពីរយៈពេល ៩០(កៅសិប) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាលើលិខិតកត់ត្រានិងតម្កល់សិទ្ធិផ្តាច់មុខ អ្នកទទួលសិទ្ធិស្របច្បាប់ មានសិទ្ធិប្តឹងទៅអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ដើម្បីចាត់វិធានការរារាំងចំពោះទំនិញដែលនាំចូលស្របគ្នា។

នីតិបុគ្គលដែលទទួលបានសិទ្ធិនាំចូល និងចែកចាយផ្តាច់មុខ ត្រូវបោះពុម្ពផ្សាយលិខិតកត់ត្រានេះក្នុងទំព័រខាងមុខសារព័ត៌មានល្បីៗក្លាយយ៉ាងតិចចំនួន ៣(បី) លេខជាប់ៗគ្នា និងត្រូវអនុវត្តឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្ត ជាធរមាន។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូម លោក/លោកស្រីប្រធានក្រុមហ៊ុន ជ្រាបជ្រាបព័ត៌មាន ។

ចម្លងជូន:

- ខុទ្ទកាល័យ **សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**
- ខុទ្ទកាល័យ **សម្តេចក្រឡាហោម ស ខេង ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី**
- ខុទ្ទកាល័យ **ឯកឧត្តម ប៊ិន ឈិន ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកប្រចាំការ**
- ខុទ្ទកាល័យ **ឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គនាយកដ្ឋានកំពុងត្រួល
- អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និង រដ្ឋាករកម្ពុជា
- អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



អ៊ុំក ប្រិមីន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

លេខ **០១៦៤** ព.ណ.កសប

ថ្ងៃទី **១២** ខែ **ឧសភា** ឆ្នាំរកា នព្វស័ក ព.ស. ២៥៦១
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី **១២** ខែ **មករា** ឆ្នាំ **២០១៧**

ជ្រាបមក

លោក/លោកស្រីប្រធានក្រុមហ៊ុន និង ជាប់មែលឃ្មូ មេត្រូវដឹង អំពី អនុវត្តន៍លើកិច្ចសន្យាសិទ្ធិស្នាក់នៅ ប្រើប្រាស់

កម្មវត្ថុ: ការកត់ត្រាទទួលស្គាល់សិទ្ធិនាំចូល និងចែកចាយផ្តាច់មុខលើផលិតផលធ្វើពីស្បែក ស្បែកសិប្បនិម្មិត រួមមាន៖ ហិប កាបូប កាបូបសម្រាប់ដើរលេងតាមសមុទ្រ កាបូបធ្វើដំណើរ ថង់ កាបូបដាក់នាមប័ណ្ណ កាបូបដាក់សៀវភៅកត់ត្រាធ្វើពីស្បែក ស្បែកសិប្បនិម្មិត ឆ័ត្រ កាបូបដៃ កាតាប កាបូបស្រ្តី កាបូបស្រ្តីធ្វើពីលោហៈមានតម្លៃ ហិបធំសម្រាប់ធ្វើដំណើរ កូនកាបូប ដាក់លុយ កូនកាបូបដាក់កាក់ កូនកាបូបដាក់សោ និងខ្សែក្រវ៉ាត់ (ខ្សែក្រវ៉ាត់ពាក់ស្នា) ម៉ាក "PEDRO" ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា របស់ក្រុមហ៊ុន **និង ជាប់មែលឃ្មូ មេត្រូវដឹង អំពី អនុវត្តន៍លើកិច្ចសន្យាសិទ្ធិស្នាក់នៅ ប្រើប្រាស់**។

- យោង:**
- មាត្រា ៣ និងមាត្រា ១១ នៃច្បាប់ស្តីពី ម៉ាក ពាណិជ្ជនាម និងអំពើនៃការប្រកួតប្រជែងមិនស្មោះត្រង់
 - លិខិតរបស់ក្រុមហ៊ុន **និង ជាប់មែលឃ្មូ មេត្រូវដឹង អំពី អនុវត្តន៍លើកិច្ចសន្យាសិទ្ធិស្នាក់នៅ ប្រើប្រាស់** ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៧
 - លិខិតប្រគល់សិទ្ធិផ្តាច់មុខរបស់ក្រុមហ៊ុន Pedro group Pte Ltd ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៧
 - វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីម៉ាក លេខចុះបញ្ជី KH/៤១៥៦៤/១២ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១២។

តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជម្រាបលោក/លោកស្រីប្រធានថា ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មឯកភាពកត់ត្រាទទួលស្គាល់សិទ្ធិនាំចូល និងចែកចាយផ្តាច់មុខលើផលិតផលធ្វើពីស្បែក ស្បែកសិប្បនិម្មិត រួមមាន៖ ហិប កាបូប កាបូបសម្រាប់ដើរលេងតាមសមុទ្រ កាបូបធ្វើដំណើរ ថង់ កាបូបដាក់នាមប័ណ្ណ កាបូបដាក់សៀវភៅកត់ត្រាធ្វើពីស្បែក ស្បែកសិប្បនិម្មិត ឆ័ត្រ កាបូបដៃ កាតាប កាបូបស្រ្តី កាបូបស្រ្តីធ្វើពីលោហៈមានតម្លៃ ហិបធំសម្រាប់ធ្វើដំណើរ កូនកាបូបដាក់លុយ កូនកាបូបដាក់កាក់ កូនកាបូបដាក់សោ និងខ្សែក្រវ៉ាត់ (ខ្សែក្រវ៉ាត់ពាក់ស្នា) ពាក់ម៉ាកខាងលើក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា របស់ក្រុមហ៊ុន **និង ជាប់មែលឃ្មូ មេត្រូវដឹង អំពី អនុវត្តន៍លើកិច្ចសន្យាសិទ្ធិស្នាក់នៅ ប្រើប្រាស់** ដែលទទួលបានពីក្រុមហ៊ុន Pedro group Pte Ltd ដូចមានចែងក្នុងលិខិតប្រគល់សិទ្ធិនាំចូល និងចែកចាយផ្តាច់មុខ ដែលក្រសួងបានតម្កល់ទុករួចហើយ ។

លិខិតកត់ត្រានិងតម្កល់សិទ្ធិផ្តាច់មុខ មានសុពលភាពរយៈពេល ០២(ពីរ) ឆ្នាំ ដោយគិតចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា ហើយអាចនឹងត្រូវបាត់បង់សុពលភាពជាស្វ័យប្រវត្តិវិញ មុនកាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់ខាងលើ ប្រសិនបើមានការជូនដំណឹងអំពីការបញ្ចប់សិទ្ធិពីក្រុមហ៊ុន Pedro group Pte Ltd ដែលជាម្ចាស់ម៉ាក ។

ចាប់ពីរយៈពេល ៩០(កៅសិប) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាលើលិខិតកត់ត្រានិងតម្កល់សិទ្ធិផ្តាច់មុខ អ្នកទទួលសិទ្ធិស្របច្បាប់ មានសិទ្ធិប្តឹងទៅអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ដើម្បីចាត់វិធានការរារាំងចំពោះទំនិញដែលនាំចូលស្របគ្នា។

នីតិបុគ្គលដែលទទួលបានសិទ្ធិនាំចូល និងចែកចាយផ្តាច់មុខ ត្រូវបោះពុម្ពផ្សាយលិខិតកត់ត្រានេះក្នុងទំព័រខាងមុខសារព័ត៌មានល្បីៗភ្លាមយ៉ាងតិចចំនួន ៣(បី) លេខជាប់ៗគ្នា និងត្រូវអនុវត្តឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្ត ជាធរមាន។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូម លោក/លោកស្រីប្រធានក្រុមហ៊ុន ជ្រាបដាច់ខាត ។

ចម្លងជូន:

- ឧទ្ធរណ៍យ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន
- ឧទ្ធរណ៍យ សម្តេចក្រឡាហោម ស ខេង ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ឧទ្ធរណ៍យ ឯកឧត្តម **ប៊ិន ឈិន** ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកប្រចាំការ
- ឧទ្ធរណ៍យឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គនាយកដ្ឋានកាកែងត្រួល
- អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និង រដ្ឋាករកម្ពុជា
- អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



អ៊ុក ប្រុសា

លិខិតកត់ត្រានិងតម្កល់សិទ្ធិផ្តាច់មុខ មានសុពលភាពរយៈពេល ០២(ពីរ) ឆ្នាំ ដោយគិតចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា ហើយអាចនឹងត្រូវបាត់បង់សុពលភាពជាស្វ័យប្រវត្តិវិញ មុនកាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់ខាងលើ ប្រសិនបើមានការជូនដំណឹងអំពីការបញ្ចប់សិទ្ធិពីក្រុមហ៊ុន Charles & Keith International Pte Ltd ដែលជាម្ចាស់ម៉ាក ។

ចាប់ពីរយៈពេល ៩០(កៅសិប) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាលើលិខិតកត់ត្រានិងតម្កល់សិទ្ធិផ្តាច់មុខ អ្នកទទួលសិទ្ធិស្របច្បាប់ មានសិទ្ធិប្តឹងទៅអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ដើម្បីចាត់វិធានការរារាំងចំពោះទំនិញដែលនាំចូលស្របគ្នា។

នីតិបុគ្គលដែលទទួលបានសិទ្ធិនាំចូល និងចែកចាយផ្តាច់មុខ ត្រូវបោះពុម្ពផ្សាយលិខិតកត់ត្រានេះក្នុងទំព័រខាងមុខសារព័ត៌មានល្បីៗភ្លាមយ៉ាងតិចចំនួន ៣(បី) លេខជាប់ៗគ្នា និងត្រូវអនុវត្តឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្ត ជាធរមាន។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូម លោក/លោកស្រីប្រធានក្រុមហ៊ុន ជ្រាបជាព័ត៌មាន ។



អ៊ុក-ប្រុដា

ចម្លងជូន:

- ខុទ្ទកាល័យ **សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**
- ខុទ្ទកាល័យ សម្តេចក្រឡាហោម **ស ខេង** ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យ ឯកឧត្តម **ប៊ិន ឈិន** ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកប្រចាំការ
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គនាយកដ្ឋានកាំកុងត្រូល
- អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និង រដ្ឋាករកម្ពុជា
- អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

លិខិតកត់ត្រានិងតម្កល់សិទ្ធិផ្តាច់មុខ មានសុពលភាពរយៈពេល ០២(ពីរ) ឆ្នាំ ដោយគិតចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា ហើយអាច
នឹងត្រូវបាត់បង់សុពលភាពជាស្វ័យប្រវត្តិវិញ មុនកាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់ខាងលើ ប្រសិនបើមានការជូនដំណឹងអំពីការបញ្ចប់សិទ្ធិ
ពីក្រុមហ៊ុន Pedro group Pte Ltd ដែលជាម្ចាស់ម៉ាក ។

ចាប់ពីរយៈពេល ៩០(កៅសិប) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាលើលិខិតកត់ត្រានិងតម្កល់សិទ្ធិផ្តាច់មុខ អ្នកទទួលសិទ្ធិ
ស្របច្បាប់ មានសិទ្ធិប្តឹងទៅអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ដើម្បីចាត់វិធានការរារាំងចំពោះទំនិញដែលនាំចូលស្របគ្នា។

នីតិបុគ្គលដែលទទួលបានសិទ្ធិនាំចូល និងចែកចាយផ្តាច់មុខ ត្រូវបោះពុម្ពផ្សាយលិខិតកត់ត្រានេះក្នុងទំព័រខាងមុខ
សារព័ត៌មានល្បីៗភ្លាមយ៉ាងតិចចំនួន ៣(បី) លេខជាប់ៗគ្នា និងត្រូវអនុវត្តឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្ត ជាធរមាន។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូម លោក/លោកស្រីប្រធានក្រុមហ៊ុន ជ្រាបជាព័ត៌មាន ។



អ៊ុក-ប្រថា

ចម្លងជូន:

- ខុទ្ទកាល័យ **សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**
- ខុទ្ទកាល័យ សម្តេចក្រឡាហោម **ស ខេង** ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យ ឯកឧត្តម **ប៊ិន ឈិន** ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកប្រចាំការ
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គនាយកដ្ឋានកាំកុងត្រូល
- អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និង រដ្ឋាករកម្ពុជា
- អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ